

# CAT Linz, Unicode



Mustertexte in verschiedenen Sprachen:

Deutsch (mit langen f und Ligaturen), Polski,  
Русский, Türkçe, Tiếng Việt, Dansk, Башҡортса,  
Абызшәәқәә, Dendi, Ελληνικά

Die Auswahl der Sprachen geschah ausschließlich, um die Vielseitigkeit und weite Sprachabdeckung der **CAT Linz** zu zeigen, der außerordentlich große Glyphenumfang mit nahezu allen lateinischen, griechischen und kyrillischen Schriftzeichen ermöglicht es, die Schrift in allen Sprachen, welche diese Schriftsysteme verwenden auch zu nahezu 100% zu nutzen.

Die Schriftart CAT Linz wurde nach den alten Straßenschildern der Stadt Linz gestaltet.

Der etwa aus den 1960er Jahren stammende Entwurf geht sehr wahrscheinlich auf die Meisterklasse für Schrift- und Buchgestaltung an der Linzer Kunstschule - später Kunsthochschule, heute Kunstuniversität zurück, dessen Leiter damals Prof. Friedrich Neugebauer war. Gut möglich ist auch, das die Schrift an der Linzer Kunstgewerbeschule, später HTL für Gebrauchsgrafik unter der Leitung von Professor Schreiber entwickelt wurde. Der genaue Schriftgestalter ist leider unbekannt.

Diese Schriftart wurde auf Anregung im Typografie.info-Forum erstellt.

In der Gesamtheit stehen so nahezu **1860** Schriftzeichen zur Verfügung. Die Schriftart CAT Linz umfasst jetzt alle lateinischen Unicode-Blöcke sowie kyrillisch, griechisch (incl. polytonisches griechisch) und Ligaturen nach UNZ1 Empfehlung. Auch IPA Lautschrift-Zeichen sind auf den vorgesehenen Unicode-Plätzen vorhanden. Auch Währungssymbole sind über den üblichen Umfang hinaus enthalten. Auch die noch in vielen fonts nicht enthaltenen Türkischen Lira und das noch recht neue Russische Rubel-Symbol

Cat  Fonts Peter Wiegel <http://www.catfonts.de>

# Mustertext Deutsch

(mit langem s und Ligaturen)

Da die Anerkennung der angeborenen Würde und der gleichen und unveräußerlichen Rechte aller Mitglieder der Gemeinschaft der Menschen die Grundlage von Freiheit, Gerechtigkeit und Frieden in der Welt bildet, da die Nichtanerkennung und Verachtung der Menschenrechte zu Akten der Barbarei geführt haben, die das Gewissen der Menschheit mit Empörung erfüllen, und da verkündet worden ist, daß einer Welt, in der die Menschen Rede- und Glaubensfreiheit und Freiheit von Furcht und Not genießen, das höchste Streben des Menschen gilt, da es notwendig ist, die Menschenrechte durch die Herrschaft des Rechtes zu schützen, damit der Mensch nicht gezwungen wird, als letztes Mittel zum Aufstand gegen Tyrannei und Unterdrückung zu greifen, da es notwendig ist, die Entwicklung freundschaft-licher Beziehungen zwischen ...

# Mustertext Polnisch

## POWSZECHNA DEKLARACJA PRAW CZŁOWIEKA

Trzecia Sesja Ogólnego Zgromadzenia ONZ, obradująca w Paryżu, uchwaliła 10 grudnia 1948 roku jednomyślnie Powszechną Deklarację Praw Człowieka. Dokument ten stanowi niewątpliwie jedno z największych i najtrwalszych osiągnięć ONZ. Przetłumaczona na większość języków świata Powszechna Deklaracja Praw Człowieka zbiera oraz porządkuje osiągnięcia i postulaty człowieka, która od wielu setek lat toczy nie skończoną jeszcze walkę o swoją wolność i swoją godność.

ZWAŻYWSZY, że uznanie przyrodzonej godności oraz równych i niezbywalnych praw wszystkich członków wspólnoty ludzkiej jest podstawą wolności, sprawiedliwości i pokoju świata,

ZWAŻYWSZY, że nieposzanowanie i nieprzestrzeganie praw człowieka doprowadziło do aktów barbarzyństwa, które wstrząsnęły sumieniem ludzkości, i że ogłoszono uroczystie jako najwznioślejszy cel ludzkości dążenie do zbudowania takiego świata, w którym ludzie korzystać będą z wolności słowa i przekonań oraz z wolności od strachu i nędzy,

ZWAŻYWSZY, że konieczne jest zawarowanie praw człowieka przepisami prawa, aby nie musiał - doprowadzony do ostateczności - uciekać się do buntu

przeciw tyranii i uciskowi, ...

# Mustertext Russisch

## ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание, что признание достоинства, присущего всем членам человеческой семьи, и равных и неотъемлемых прав их является основой свободы, справедливости и всеобщего мира; и принимая во внимание, что пренебрежение и презрение к правам человека привели к варварским актам, которые возмущают совесть человечества, и что создание такого мира, в котором люди будут иметь свободу слова и убеждений и будут свободны от страха и нужды, провозглашено как высокое стремление людей; и принимая во внимание, что необходимо, чтобы права человека охранялись властью закона в целях обеспечения того, чтобы человек не был вынужден прибегать, в качестве последнего ...

Währungssymbol:

₽ 395,00

# Mustertext Türkisch

İnsanlık ailesinin bütün üyelerinde bulunan haysiyetin ve bunların eşit ve devir kabul etmez haklarının tanınması hususunun, hürriyetin, adaletin ve dünya barışının temeli olmasına, İnsan haklarının tanınmaması ve hor görülmesinin insanlık vicdanını isyana sevkeden vahşiliklere sebep olmuş bulunmasına, dehşetten ve yoksulluktan kurtulmuş insanların, içinde söz ve inanma hürriyetlerine sahip olacakları bir dünyanın kurulması en yüksek amaçları olarak ilan edilmiş bulunmasına, İnsanın zulüm ve baskıya karşı son çare olarak ayaklanmaya mecbur kalmaması için insan haklarının bir hukuk rejimi ile korunmasının esaslı bir zaruret olmasına, Uluslararası dostça ilişkiler geliştirilmesini teşvik etmenin esaslı bir zaruret olmasına, Birleşmiş Milletler halklarının, Antlaşmada, insanın ana haklarına, ...

Währungssymbol:

₺125,--

## Mustertext Vietnamesisch

Tuyên ngôn Quốc tế Nhân quyền là tuyên ngôn về các quyền cơ bản của con người được Đại Hội đồng Liên Hiệp Quốc thông qua ngày 10 tháng 12 năm 1948 tại Palais de Chaillot ở Paris, Pháp. Bản Tuyên ngôn đã được dịch ra ít nhất 375 ngôn ngữ. Tuyên bố phát sinh trực tiếp từ những kinh nghiệm của Thế chiến thứ hai và là tuyên ngôn nhân quyền đầu tiên trên thế giới, trong đó liệt kê các quyền cơ bản mà mọi cá nhân được hưởng. Nó bao gồm 30 điều đã được xây dựng trong các Thỏa ước quốc tế, thỏa ước nhân quyền khu vực, hiến pháp và luật pháp quốc gia. Bộ Luật Nhân quyền Quốc tế bao gồm Tuyên ngôn Quốc tế Nhân quyền, Công ước Quốc tế về các Quyền Kinh tế, Xã hội và Văn hóa, và Công ước Quốc tế về các Quyền Dân sự và Chính trị cùng hai Nghị định thư không bắt buộc I và II. Năm 1966, Đại Hội đồng Liên Hiệp Quốc đã thông qua hai Công ước trên, qua...

# Mustertext Dänisch

## INDLEDNING

Da anerkendelse af den mennesket iboende værdighed og af de lige og ufortabelige rettigheder for alle medlemmer af den menneskelige familie er grundlaget for frihed, retfærdighed og fred i verden, da tilsidesættelse af og foragt for menneskerettighederne har ført til barbariske handlinger, der har oprørt menneskehedens samvittighed, og da ska-belsen af en verden, hvor menneskene nyder tale- og trosfrihed og frihed for frygt og nød, er blevet forkyndt som folkenes højeste mål, da det er af afgørende betydning, at menneskerettighederne beskyttes af loven, hvis ikke mennesket som en sidste udvej skal tvinges til at gøre oprør mod tyranni og undertrykkelse, da det er af afgørende betydning at fremme udviklingen af venskabelige forhold mellem nationerne,  
da De forenede Nationers folk i pagten...



# Mustertext Bashkortisch

(erweitertes kyrillisch)

Башкортостаон Респуобликаһы (Башкортостан) – Рәсәй Федерацияһы төбәге. Рәсәй Федерацияһы һәм Башкортостан Республикаһы Конституцияларына ярашлы, үзаллы демократик дәүләт. Тик, Рәсәй Федерацияһы Конституцион судының 2001 йылғы 6 декабрҙә 250-О асыкламаһына ярашлы, башкаса аңлатыла. Изел буйы федераль округына һәм Урал иктисади районына карай. Пермь крайы, Свердловск, Силәбе, Үрымбур өлкәләре, Татарстан һәм Удмуртия республикалары менән сиктәш.

I Бөтә Башкорт Королтайы (1917, июль) тарафынан һайланған Башкорт мәркәз шураһы 1917 йылдың 15 ноябрәндә Үрымбур, Өфө, Пермь, һамар губерналарындағы башкорт территорияларын Рәсәй республикаһының автономиялы ...

# Mustertext Abchasisch

(erweitertes kyrillisch)

Дызустзаалак, ауаатэыџсатэ таацэара иалахэу  
ихагыри, иара иузикэымтхо имоу изинқэеи,  
ахақэитреи, аиашареи, адунеижэларбжьаратэи  
атынчреи шыаас ишрымоу хшыџзышьтра азуа, иара  
убас ауаџы изинқэа ратэамбареи хырџаа рымтареи,  
ламыс змоу дарбанзаалак изымычхаша агыгшэыгратэ  
хымџапгашьа  
ақынза ауаџы дышнанагахьо еилкааны, насгыы ауаџы  
иажэеи идунеихэапшышьеи дрықэитны, ашэареи  
амамзаареи дыдмыргэакуа - адунеи иахьабалак абри  
аџыза апстазаара апцара ауаџы зегь иреихау  
игэыһрақэа ишыруакыу хшыџзышьтра азуа, иара убас,  
ауаџы ацьямыһэеи ахэуреи иаартны дырџамгылар ада  
царта имамқэа ақынза инамгараз, ауаџы изинқэа  
азакуан амчра иамыхьчар ада псыхэа шыкам  
хшыџзышьтра азуа, Иара убас ажэларқэа реиџызара  
аизхазыһьара ацхыраара шаахыу хшыџзышьтра азуа,  
Иара убас Еиду Амилаатқэа Реиџкаара иалахэу

ажәларқәа ауаҕ иһадароу изинқәеи, ипатуи, ауаҕ  
ихаҕара аҕаракыреи, хатҕеи пҕхәыси зинла реижарареи  
- абарт зегь рахь ирымоу агәрагара рыпҕапҕа акны  
ишьяқәрһәһәаны ауаажәларратә ҕиареи ауаҕ ...

# Mustertext Dendi

(Afrika Alfabet)

SENNI ZIIGO

Ka simma nna buricinitere ka n boro nwene iyaali bei nna  
daama duuri ka boro fo su hini ka honu n se ya bara boru  
duuri nna laakari kaniyom aduniya kuna, Ka simma nna ka  
boro daama duuri bara hei fo ka sariya hima a ma ceruma  
ka boro morani nna tilaasi guruje nna meiyom berekete nna  
kwene boro futu, Ka simma nna naane ka aduniya zamaa  
sariya nya dam daama duuri ga buricinitere nna boro jirima  
boru nna kwene daama ka a gono weiboro nna haruboro  
ciyom afo gonouom kuna, Ka simma nna ka bine a hima go  
rokasine hennu ma gono ganna nna ganna nmaaniyo binni  
n hanu kulu mawjine kweiyom dirou ga, Ka simma nna ka  
aduniya zamaa diya mariga beeri, tabataniyom mefo  
ceejiyom ka n baa aduniya ganna zamaa kulu ma to daama  
duuri hini ga nna a zaamani safu

# Mustertext Griechisch

Εις μαλυσσετ σεα εξ. Αππαρεατ δισεντιυνθ αν ηις, σιθ  
οπωρθερε αβχορρεανθ αδ, φιξ κυας κυαλισκυε ετ. Υθ  
ηις νονυμ σαδιψσινγ, ηας αθκυι ιισκυε πρινσιπες ευ.  
Σονγυε φιφενδυμ ασυσαμυς εξ μει, αλικυαμ συαφιθαθε  
ιν κυο, ευ συμ δοσθυς θχεωπηραστυς. Αδ κυις λυδυσ  
πρι.

Εξ μινιμ δισερε αδιπισινγ κυι. Σιθ ευ δελενιτι περτιναξ  
ερροριβυς, κυανδο μινιμυμ νεσεσιταθιβυς μελ αν. Υθ  
μεα πωνδερυμ φιφενδυμ. Δισερετ ινδοστυμ φιθυπεραθα  
φισ υθ. Εξ δυο φερι αδμοδυμ βλανδιτ, θε μεα φιδερερ  
φαβελλας ασεντιορ, σεα ιμπεδιτ φαστιδιι ει. ...

## Polytonisch:

Χρύσης ἱερεὺς τοῦ Ἀπόλλωνος παραγίγνεται ἐπὶ τὸν  
ναύσταθμον τῶν Ἑλλήνων βουλόμενος λουτρῶσασθαι  
τὴν θυγατέρα αὐτοῦ Χρυσηίδα. οὐκ ἀπολαβὼν δέ,  
ἀλλὰ καὶ μεθ' ὑβρεως ἀποδιωχθεὶς ἠΰξατο τῷ  
Ἀπόλλωνι κατὰ τῶν Ἑλλήνων. λοιμοῦ δὲ γενομένου  
καὶ πολλῶν, ὡς εἰκός, διαφθειρομένων ἐκκλησίαν  
Ἀχιλλεὺς συνήγαγεν. Κάλχαντος δὲ διασαφήσαντος  
τὴν ἀληθῆ αἰτίαν καὶ κελεύσαντος Ἀχιλλέως  
ἐξιλιάσκεσθαι τὸν θεὸν Ἀγαμέμνων ὀργισθεὶς διηνέχθη  
πρὸς τὸν Ἀχιλλέα καὶ αὐτοῦ τὸ γέρας ἀπέσπασε τὴν  
Βρισηίδα. ὁ δὲ ὀργίζεται τοῖς Ἑλλησιν. Θέτις δὲ τοῦ  
υἱοῦ δεηθέντος εἰς Ὀλυμπον ἀνελθοῦσα ἠτήσατο  
παρὰ τοῦ Διός, ὅπως τοὺς Τρῶας ἐπικρατεστέρους  
τῶν Ἑλλήνων ποιήσῃ. Ἦρα δὲ γνοῦσα τοῦτο διηνέχθη

πρὸς τὸν Δία, ἕως αὐτοῦς διέλυσεν Ἥφαιστος ...